

AIDE FINANCIÈRE AUX RETRAITÉS À FAIBLES REVENUS

La commune de Wiltz accorde chaque année une subvention annuelle aux retraités dont les revenus ne dépassent pas les plafonds suivants:

Plafond pour un ménage avec 1 personne:

2.710,52 €

Plafond pour un ménage avec plusieurs personnes:

4.065,77 €

Supplément pour mineur à charge du ménage:

110 €

Les personnes concernées sont priées d'introduire leur demande jusqu'au **30 avril 2026**.

Pour bénéficier de l'aide financière aux retraités à faibles revenus, **tous les revenus du ménage** sont pris en considération.

FINANZIELLE UNTERSTÜTZUNG FÜR RENTNER MIT GERINGEM EINKOMMEN

Die Gemeinde Wiltz gewährt Rentnern, deren Einkommen die folgenden Höchstbeträge nicht überschreitet, einen jährlichen finanziellen Zuschuss:

Höchstbetrag für Haushalte mit 1 Person:

2.710,52 €

Höchstbetrag für Haushalte mit mehreren Personen:

4.065,77 €

Zuschuss pro minderjähriges unterhaltspflichtiges Kind im Haushalt: 110 €

Die betroffenen Einwohner können ihren Antrag bis zum **30. April 2026** einreichen.

Um die finanzielle Unterstützung für Rentner mit geringem Einkommen in Anspruch nehmen zu können, werden **alle Einkünfte des Haushalts** berücksichtigt.



À renvoyer: Commune de Wiltz, Service «Biergeramt» B.P. 60, L-9501 Wiltz.

DEMANDE - AIDE FINANCIÈRE AUX RETRAITÉS À FAIBLES REVENUS

ANTRAG - FINANZIELLE UNTERSTÜTZUNG FÜR RENTNER MIT GERINGEM EINKOMMEN

☐ Veuillez joindre l'extrait de pension (montant brut) du mois d'octobre 2025, un relevé d'identité bancaire et le cas échéant les autres revenus du ménage.

☐ Bitte legen Sie den Rentenauszug (Bruttobetrag) des Monats Oktober 2025, einen Nachweis ihrer Bankverbindung und ggf. das übrige Haushaltseinkommen bei.

Nom et prénom du chef de ménage (Name und Vorname):

.....

Matricule (Versicherungsnummer):

.....

Adresse:

.....

Tél.:

.....

Nombre de personnes au ménage (Anzahl der im Haushalt lebenden Personen):

.....

dont enfants mineurs (davon minderjährige Kinder):

.....

Signature (Unterschrift):

.....

Commune de Wiltz

Administration communale • Biergeramt • Grand-Rue 2 • L-9530 Wiltz

BP 60 • L-9501 Wiltz • Tél.: (+352) 95 99 39 1 • E-mail: biergeramt@wiltz.lu • www.wiltz.lu